

## Leitthema · Main topic · Review articles

Redaktion: C.T. Germer, Würzburg

## Staging beim Rektumkarzinom

### Staging of rectal cancer

C.T. Germer

- 421 Einführung zum Thema: Staging beim Rektumkarzinom  
Introduction to the topic: Staging of rectal cancer

C. Wittekind · B. Oberschmid

- 423 Pathologisches Staging und Response-Evaluation  
beim Rektumkarzinom  
Pathological staging and response evaluation  
of rectal carcinoma

C. Isbert · C.T. Germer

- 430 Bedeutung der Endoskopie und Endosonographie  
für das lokale Staging beim Rektumkarzinom  
Impact of endoscopy and endosonography on local staging of rectal carcinoma

A.O. Schäfer · M. Langer · T. Baumann

- 439 Bedeutung der Schnittbildverfahren für das Staging des Rektumkarzinoms  
The role of cross-sectional imaging in staging of rectal cancer

H. Ptok · I. Gastinger · H. Lippert

- 448 Lokale Diagnostik beim Rektumkarzinom. Wie sieht die Realität aus?  
Local diagnostics for rectal cancer. What is realistic?



An die Linea dentata unmittelbar angrenzendes  
ulzeriertes Rektumkarzinom ▶ Seite 430

## Originalien · Original articles

K. Knobloch · H. Sorg · P.M. Vogt

- 452 Habilitationsordnungen medizinischer Fakultäten an deutschen Hochschulen.  
Ein Vergleich von 1998 und 2010  
Postdoctoral qualification regulations of medical faculties in German universities.  
A comparison of 1998 and 2010

C. Voigt · A. Plesz · G. Jensen · C. Katthagen · H. Lill

- 463 Winkelstabile Plattenosteosynthese am distalen Radius.  
Assoziiert eine Osteoporose schlechtere funktionelle Ergebnisse und höhere Komplikationsraten?  
Volar locking plating for distal radial fractures.  
Is osteoporosis associated with poorer functional results and higher complications rates?

I. Gastinger · U. Ebeling · L. Meyer · F. Meyer · U. Schmidt · S. Wolff · H. Ptok · H. Lippert

- 472 Fortgeschrittenes Magenkarzinom. Gibt es noch Indikationen für Palliativeingriffe?  
Advanced gastric cancer. Are there still indications for palliative surgical interventions?

**Journal Club · Journal club***H. Dralle*

- 480 **MEN1-Gastrinom: routinemäßige Duodenalexploration!**  
MEN1 gastrinoma: routine duodenal exploration!

*T. Franzke · J. Jähne*

- 482 **Überlebensvorteil von Gastrektomie mit Metastasenresektion.**  
**Bei Patienten mit metastasiertem Magenkarzinom unter Chemotherapie**  
Survival advantage of gastrectomy with resection of metastases.  
In patients with metastasized gastric cancer under chemotherapy

*O. Strobel · M.W. Bächler*

- 483 **Pfortaderligatur und „In-situ-Split“.**  
**Rasche Hypertrophie der verbleibenden Restleber ermöglicht 2-zeitige erweiterte Leberresektionen**  
Portal vein ligation combined with in situ splitting.  
Rapid hypertrophy of the liver remnant enables 2-stage extended hepatic resections

*A. Thalheimer · C.T. Germer*

- 484 **Verteilung der Lymphknotenmetastasen als unabhängiger Prädiktor des Gesamtüberlebens**  
**beim Sigma- und Rektumkarzinom. Ergebnisse einer prospektiven Single-Center-Studie**  
Distribution of lymph node metastases as independent predictor of total survival in colorectal cancer.  
Results of a prospective single center study

---

**CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles***K. Weber · J. Göhl · P. Lux · S. Merkel · W. Hohenberger*

- 487 **Prinzip und Technik der Lymphknotendisektion beim kolorektalen Karzinom**  
Principles and technique of lymph node dissection in colorectal carcinoma

- 499 **Fragebogen · Questionnaire**

**Verschiedenes · Miscellaneous**

- 485 **Erratum · Erratum**

- 503 **Termine** Forthcoming meetings

- 504 **Impressum** Imprint